DIRECTOR:
BERNARDO MERINO
ADMINISTRADOR:
RICARDO FALCO M.

LA PRENSA

APARTADO 638
TELEFONO N.° 71
7.ª AVENIDA ESTE NÚM. 344
IMPRENTA GERMINAL

DIARIO DE LA TARDE

AÑO VIII | SAN JOSE COSTA RICA, SABADO 8 DE MAYO DE 1926 | NUM. 2223

Actualidades

EL ESPIRITU DE CONCORDIA

El buen espíritu es al mismo tiempo el espíritu justo, el espíritu claro, el espíritu amable, el benévolo, y para resumir en una palabra, el espíritu de concordia, sólido, de las familias y de las sociedades. La diversidad de los caracteres obstaculiza al espíritu de concordia. El carácter depende de una gran parte del temperamento individual, tan variado como hay seres en un mismo grupo. No se es responsable del temperamento, sino del carácter, pero el uno y el otro son defectuosos y siempre es posible, si no fácil, operar una feliz transformación: sobre el temperamento el régimen alimenticio ejerce muy útil influencia; sobre el carácter interviene el buen temple de la voluntad.

Nadie ignora que los elementos constitutivos de los diversos temperamentos son la sangre, los nervios y las bilis, de donde la clasificación de los seres humanos en sanguíneos, nerviosos y biliosos, según el elemento que predomine en la mezcla. La experiencia demuestra que hay muy raras mezclas humanas y son también raras desde el punto de vista fisiológico como psicológico. Un reputado práctico, ha notado, en realidad, que no hay enfermedades sino únicamente enfermos y que cada uno reacciona de manera especial, porque el diagnóstico es extremadamente difícil, mucho más el tratamiento que es necesario instituir en cada caso.

En el tema que nos ocupa, crear el espíritu de concordia, el grande, el irresistible factor de dicha general, es también sumamente difícil. La corcordia, la unión completa de los corazones, utopía dirán algunos, pero la única palabra de exiquisito sabor. Cada individuo tiene su carácter con un lote de pensamientos buenos y malos que hacen el lado bueno o villano de cada cual. Un buen carácter, con una naturaleza generosamente dotada se impone sin quererlo y nada es tan dulce como vivir en compañía semejante. Al contrario, un mal carácter hace que no se estimen las más brillantes cualidades del espíritu y del corazón; estos caracteres ásperos y mal construídos son extremadamente difíciles de soportarse y sobre todo cuando las personas que los poseen ostentan en su vida apariencias de virtud. . .

El concienzudo estudio de su propio carácter, los combates qué exige para vencer los malos instintos, los males insoportables, son el gran asunto de la vida íntima, de la vida interior. Y quien no ve la victoria así obtenida facilita grandemente las dulzuras de la vida común. Ejercitémonos en soportar al prójimo con sus debilidades así como quisiéramos ser soportados nosotros en casos análogos. Este espíritu ese buen espíritu es, en suma, acercarse lo más posible a la perfección, puesto que para comprender cada cosa de nuestro tema hay que ser justo, poseer un juicio recto y claro, un corazón amable y benévolo, una bondad y una indulgencia invencibles porque, nunca se es equitativo cuando no se es absolutamente indulgente.

La intención basta para hacer el acto bueno, malo o peor. Algunas veces la palabra traiciona al pensamiento . . . una palabra mala, un sentimiento mal definido crean serias dificultades que es difícil allanar. Lo mejor será decir: «Nosotros no vemos las cossas bajo el mismo ángulo del horizonte, pero esto no prueba que las líneas sean paralelas.» Que nadie se vuelva contra un pintor afligido de este defecto de visión que hace los árbolos rojos, los cielos verdes, las mujeres azules. Riamos dulcemente, a menos de que no se le vea como un innovador y que no se le tome en serio, pero que no se le combata. En esto consiste la sabiduría y así se gana la concordia.

Movimiento revolucionario de Nicaragua

Hoy se despacharon doscientos hombres armados hacia la Frontera

La actitud de Centro América ante el conflicto nicaragüense

La revolución de Nicaragua sigue tomando cuerpo, no sólo en el litoral del Atlántico.

También por el Pacífico se han registrado varios levantamientos, y hasta muy cerca de Granada.

El pueblo se está procurando armas para aprestarse a la lucha, y ese movimiento se va extendiendo por el país.

Estos informes son suministrados extraoficialmente, pues la censura telegráfica se impuso desde los primeros momentos en que se tuvo conocimiento de que iba a estallar la revolución.

Con motivo de tales acontecimientos, el Gobierno de nuestro país ordenó anoche la salida de doscientos hombres, bien armados y con dos ametralladoras, hacia la frontera norte, hacia la región del Colorado, donde la revolución ha tomado todo su incremento.

Dichas fuerzas van al mando del General don Ricardo Monge y del General don Didimo Fallas, y salieron hoy al medio día.

En Limón esperaban algunas lanchas, ya listas para recibir ese envío de gente armada.

Con motivo de la salida de esa tropa se ha despertado cierto movimiento frente a la Comandancia de Plaza.

El doctor don Julián Irías se encuentra actualmente en Bluefields, cuartel general de la revolución. El doctor Irías es uno de los más prominentes liberales y allá se le esperaba porque se tiene en miras proclamarle Jefe de la Revolución.

El General José María Moncada trató de embarcarse en una gasolina, rumbo a Bluefields, pero en Limón se le reconcentró inmediatamente, por orden del señor Presidente de la República.

El general Moncada, en vista de ese contratiempo, se proveyó luego de un nuevo pasaporte para Colón, pero no se le deja embarcar, al menos que en verdad se embarque para el Sur.

Aquí, en la capital, varios nicaragüenses han tratado de salir para su patria, pero se les ha reconcentrado. Ninguno puede salir, aunque compruebe, como han querido hacerlo muchos, de que van muy ajenos al conflicto creado en su país.

Las órdenes que se han despachado a nuestros puertos del Pacífico y del Atlántico son muy terminantes. A nadie se dejará salir para Nicaragua. También se han dictado disposiciones terminantes a los Resguardos y demás autoridades de la frontera norte.

La plaza de Nadaime en el interior, entre Granada y Rivas, cayó en poder de los revolucionarios, pero según últimas noticias de ayer, volvió a poder de los conservadores. Los liberales no hicieron mayores esfuerzo por conservarla, pues es una plaza sin importancia.

Otras noticias indican que en el Atlántico, los revolucionarios tomaron las poblacionss de Río Grande y La Cruz, también sin importancia.

Otras noticias indican que el General Chamorro no violará el territorio costarricense aunque atraviese serias dificultades para enviar sus fuerzas

Pasa a la Pág. 4

Viaje periodístico de Bernardo Merino

Nuestro director, don Bernardo Merino, tiene preparado un viaje periodístico por Centro América, y mañana debía salir para Nicaragua y el Salvador.

La revolución nicaragüense ha trastornado su proyecto, obligándole a aplazar por algunos días el viaje, que seguramente lo emprenderá antes de fin de mes.

No es diputado carlista como se creía

Algunos creían que el diputado don Adriano Urbina era diputado de los afiliados al grupo carlista.

Pero no, señores. No es carlista, ni jimenista ó republicano o como se quiera llamar a esa agrupación.

Urbina es nacionalista. Así lo declaró durante el debate de ayer en el Congreso sobre un asunto que él defendía con todo ardor.

Es decir, él es diputado independiente. No está afiliado, pues, a ningún grupo político, según sus propias declaraciones.

Nombramientos municipales

En su sesión de anoche, la Municipalidad acordó nombrar para Caminero Cantonal al señor Alberto Quesada, y para Auxiliar de la Oficina de Intervención al señor Bolivar Sáenz, ambas personas muy competentes en asuntos municipales.

Dichos nombramientos fueron hechos por unanimidad de votos.

Se opone el Gobernador a una compra

La Comisión de Vías Públicas, atendendiendo las necesidades del arreglo de las calles de la capital, dispuso comprar una aplanadora de tipo moderno, de esas que al mismo tiempo sirven para romper las vías, por medio de unas puas potentes.

Pero parece que el señor Gobernador de la Provincia se opone a esa compra por el hecho de que en el cuerdo respectivo se indica determinada marca de la máquina en cuestión.

Se prohibirá grabar con impuestos a las empresas de camiones

Según parece el Ejecutivo presentará un proyecto de reglamentación para la empresa de camiones.

Y en esa reglamentación se prohibirá el grabar a los mencionadas empresas con nuevos impuestos.

En esa consecuencia, la Municipalidad de Cartago no podrá llevar a cabo su iniciativa de gravar a los camiones con un nuevo impuesto de cinco y diez céntimos, iniciativa esa que comunicó a las Municipalidades de San José, Heredia y Cartago.

La Municipalidad capitalina acordó sobre el particular esperar a que se publique el Reglamento respectivo.

El Agente de Policía y Síndico de San Sebastián están de puntas

Desde hace algunos días se tiene noticia que el Agente de Policía y el Síndico de San Sebastián están de punta.

Así lo demuestra el hecho de que el último se oponga tenazmente a la subvención municipal para el primero.

Escrito tras escrito e informes verbales se han presentado, y eso ha constituído una ruda batalla entre tales funcionarios de la administración local.

Pero parece que venció el Agente de Policía, pues se le restableció la referida subvención.

Las mejores obras de los mejores autores, en la Dirección de 'La Prensa"

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Una comisión rusa explora la fauna de Sudamérica

Pasara 18 meses en sur exploraciones

PANAMA.—7 rusos que componen una expedición científica salieron en el vapor "Tivives" para Colombia en viaje de exploración de los bosques sudamericanos.

La expedición tiene el proyecto de hacer un estudio de la fauna colombiana con la esperanza de descubrir nuevas plantas de valor comercial e industrial.

La expedición es presidida por el profesor George Boronoff y espera gastar diez y ocho meses de exploración en Colombia, Perú, Bolivia, Argentina y Brasil.

La expedición salió de Rusia a principios de agosto último, haciendo el viaje de Europa vía Nueva York y México, habiendo pasado cinco meses en las florestas estudiando la fauna mejicana y recolectand especímenes para los institutos rusos.

Los exploradores están completamente equipados para una larga estada en el interior de las selvas, inclusive completo abastecimiento de de medicinas del Instituto Pasteur para las enfermedades del trópico.

Interrogados sobre si la expedición tenía alguna significación política, Vasilly Givago, ingeniero civil del consejo supremo de economía nacional de Moscú miembro de la comitiva, contestó con esta pregunta:

—¿Por qué los extranjeros pintan a los rusos como anarquistas barbudos con una bomba en cada bolsillo?

Para el presente año escolar

Libros de texto nacionales y extranjeros Bultos, Cuadernos, etc

OFRECE A LOS MAS BAJOS PRECIOS LA

Librería Española

de María v. de Lines

El emblema de la sortija

La sortija es la prenda más emblemática que se puede dar como recuerdo ya de amistad o de pasión; significa en tesis general, alianza.

La de brillantes, a más de presentar ese bello atributo de la concordia, tiene el de valor y firmeza.

Las de corales, alegría.

Las de perlas, ternura.

Las de turquesas, bienestar.

Las de topacio, tristeza, constancia.

Las de ópalo, amargura, indecición.

En resumen, una sortija puede reunir en sí muchas piedras y con ellas no solo un valor grande, sino la expresión de varios afectos

Es linda una mano aseada, fina, orlada con dos o tres anillos, cuando uno solo sea de mayor dimensión que los otros; pero es de un gusto grosero empavesar los dedos hasta las coyunturas, por lucir la variedad que se posee; hay más: las jóvenes que usan sortijas profusamente, cuando dan la mano y se las oprime con alguna fusión sufren como si se les triturara los dedos

AVISO AL PUBLICO

Del primero de mayo en adelante la carrera total o parcial de la esquina del Banco de Costa Rica a San Pedro o a la Sabana o viceversa, valdrá 10 cts. de colón con excepción de los días domingos, 15 de Setiembre 25 de Diciembre y los días de Fiestas Cívicas que se cobrará la tarifa actual o sea 20 cts.

THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION Co. LTD.

LA ESPAÑA

ALMACEN DE ABARROTES

Fábrica de Velas, Jabón y Fideos

100 varas al Oeste del Palacio de Justicia

Las grandes inundaciones de Rusia

Moscoú.—Toda la región situada entre los cursos de los ríos Moskva, Okal, Nora y Pakra, que cierran a Moscoú en una especie de isla, a excepción de la zona en que el terreno se alza formando una pequeña cadena de colinas, encuéntrase cubierta por las aguas, habiéndose visto precisados los campesinos a abandonar sus fincas y refugiarse en esta capital. Sveni gorog, Bokrescenk, Vronsk k y Volokolms se encuentran cubiertas por las aguas, habiéndose interrumpido las comunicaciones tranviarias con Moscoú. El vecindario se ha refugiado en Ruza.

También el Volga se ha desbordado, habiendo perecido más de ochocientas personas en Dimitrov-Gorod y la aldea vecina de Troschka, que han quedado totalmente destruídas. Bogorodsk también ha sufrido los efectos de la inundación, pues los ríos Kliasima y Parka se han salido de cauce. Más de cinco mil personas han quedado sin hogares en las provincias de Moskova, Egorieg y Poriaslav, todas del Soviet de Moscovai.

Las escuelas obreras del "Sotzbosom MON", han sido cerradas provisionalmente, movilizando a a los alumnos, el comisario Orlov, para auxiliar a los damnificados por el desbordamiento de los ríos.

En el teatro «Bolshoi» se han refugiado muchos campesinos, los cuales están siendo atendidos por el gobierno.

Ante la amenaza de que la Pinacoteca de la Escuela de Artes fuera destruída por las aguas, el Comisario de Instruccion Pública ha dispuesto su traslado al Kremlin, lo cual se ha hecho bajo la dirección de los señores Troizky y Lunatcharsky.

El barrio de Kitai Gorod se encuentra totalmente aislado del Kremlin por el desbordamiento del Moskova que invade ya algunas avenidas principales.

Las personas vivirán muchos años

Londres—Sir Kingsley Wood, secretario del Ministerio de Salud Pública, ha predicho que hacia el año 2026 los hombres y mujeres de la época no sólo alcanzarán una longevidad mayor de cien años, sino que en esa edad todavía estarán interesados en actividades sociales especiales.

Nuestro gobernante cree que en el próximo siglo —Sir Kingsley Wood ha dicho—el alcance de longevidad para los seres humanos será de cien años en promedio, y que para entonces los individuos de setenta y cinco serán considerados relativamente jóvenes".

El interesante vaticinio, que es también atentado de la Cámara de los Comunes, ha empezado por recomendar a sus colegas que hagan más ejercicios físicos.

"Buena salud y buen carácter siempre se armonizan"—dice el personaje, agregando que si los miembros de la Cámara se mantienen en esta política, serán mucho menores, y aún desaparecerán las excitantes y casi primitivas escenas que hoy se ven en los parlamentos.

Avisamos a nuestros abonados de San José que del mes de junio próximo venidero inclusive, deben cancelar en nuestras oficinas—del 1°. al 15— de cada mes, sus recibos por los servicios eléctricos que les suministramos

Compañia Nacional de Electricidad

Por la gloria de Dios

Musulmanes, judíos y cristianos han celebrado sus respectivas fiestas en Jerusalén.

Los musulmanes han recitado sus plegarias en el lugar donde Mahoma rogó.

Los judíos han llorado al pie de su destruido templo.

Los cristianos han visitado el Santo Sepulcro.

Cada uno de esos creyentes ha lanzado miradas torvas hacia los otros dos grupos.

Ha calificado a sus ceremonias de sacrilegios.

Y a los celebrantes, de infieles.

Estamos en el año 1926 de la era cristiana.

Y en el año seis mil y pico de la intolerancia.

—

Moros y cristianos se están degollando mutuamente en Siria y en Marruecos.

Cada semana hay asesinatos religiosos en China.

Los judíos siguen siendo perseguidos en Rusia, y los armenios católicos son víctimas de los turcos.

En los Estados Unidos hay calma religiosa.

No se habla más del Ku Klux Klan, y la cuestión de la evolución ya no conmueve al país.

La cuestión palpitante es el mantenimiento, la enmienda o la revocación de la famosa enmienda XVIII de la Constitución de los Estados Unidos de América.

Hamleto cambiaría su celébre frase, si se encarnase en la piel de un ciudadano americano.

El «to be or not to be» no interesa a los políticos más que añadiendo la palabra «elected».

"Ser o no ser.... elegido" es lo más importante para los profesionales.

El pueblo ha adoptado otro lema.

"To drink or not to drink".

Algunos han modificado la frase shakespeariana diciendo: "to be or not to be... drink".

Encuadernacion de libros

En la Imprenta de LA PRENSA se ha establecido un taller de encuadernación en el que se empastan libros de todas clases, desde lo más sencillo hasta lo más lujoso, y a precios más económicos que en ninguna otra parte.

Cuando tenga libros que encuadernar, traigalos a este taller, que quedará satisfecho por lo barato y por lo perfecto del trabajo.

LA PRENSA

DIARIO DE LA TARDE

FUNDADO EL AÑO 1919

Director:

BERNARDO MERINO

Administrador:

RICARDO FALCÓ M.

Precio de suscrición: ₡ 2.00 al mes

ADMINISTRACIÓN:

7ª Avenida Este, N° 344

PTelefono N° 71 :: Apartado

San José Costa Rica

Libros y Revistas

«Cuando estaba loco», novelas.—Traducción de Félix Azzati.—«Vestir al desnudo» y «¡Sea todo para bien!», comedias.—Traducción de F. Gómez Hidalgo.

Si la aparición de un nuevo volumen de las obras del gran humorista y dramaturgo siciliano constituye siempre un acontecimiento literario, es lógico que redoble la expectación entusiasta a la publicación de este tomo, que contiene algunas de las más perfectas entre sus novelas; traducidas, por otra parte, con el mayor esmero y la más exquisita escrupulosidad por pluma tan ágil y autorizada como la de Félix Azzati. Tanto el cuento que da su título al libro, como «Limones de Cicilia», llevado por Pirandello a la escena, o el que cierra el volumen, «Tanin y Tano», ofrecen al lector una muestra definitiva del genio sin par del admirable escritor, de cuán hondamente puede conmovernos su arte mágico, sin abandonar esa cáustica sonrisa que le confiere el precioso dón de humana universalidad.

No sólo no pierde sus brillantes valores el arte de Pirandello en esta versión fidelísima, sino que los más delicados matices, la más sutil ironía del supremo humorista adquieren en las páginas de «Cuando estaba loco», al ser trasladados al sonoro romance castellano, como un nuevo desteñido de franca emoción muy acorde con el temperamento peculiar de la raza.

Los críticos literarios de todos los países siguen discutiendo si cabe dar la primacía, en la obra pirandelliana, al arte del dramaturgo sobre el cuentista o viceversa. Buenos elementos de juicio ofrece la Editorial Sempere con la publicación casi simultánea de «Cuando estaba loco» y de otro volumen conteniendo dos de las más famosas comedias dramáticas del gran escritor: «Vestir al desnudo», estrenada recientemente en Madrid, y «¡Sea todo para bien!», que a su vez lo ha sido hace poco en Barcelona; ambas en una excelente traducción de Francisco Gómez Hidalgo, el mismo que las ha llevado a la escena española. Se discute ahora con más fervor y más pasión que nunca en torno de la producción teatral de Pirandello. Creemos que para formarse una opinión ante las contradictorias apreciaciones emitidas por los críticos de más fama sobre el drama pirandelliano, no basta con haber presenciado la representación más o menos afortunada de tal o cual de sus obras. Es preciso leerlas además, sosegada y serenamente, pues en la lectura pueden saborearse infinidad de matices que en la escena desaparecen o se transforman hasta cobrar un valor totalmente distinto del original.

No puede olvidarse que se trata de un renovador del drama moderno—hasta se ha dicho que de un innovador—y la emoción fugitiva de la representación plástica ha de completarse muy felizmente con la lectura de estas comedias, presentadas en forma tipográfica impecable, así como lo fueron las publicadas anteriormente por la Editorial Sempere.

De venta en la Librería Falcó. Precio ₡3.00 cada obra.

FUME

solamente los deliciosos

CIGARRILLOS TICOS

Se necesitan operarias en esta Fábrica

YA LLEGARON LAS

CAJAS MARWING SAFE CO.

No. 10

Que todo el mundo busca.—Para precio y condicione con

don Rómulo Artavia

TELEFONO 1058 — San José — APARTADO 563

Depósito y aserradero de Maderas

A. GIUSTINIANI

Maderas de todas clases y dimensiones

Especialidad en maderas de LAUREL. Las maderas son de nuestra propiedad, lo cual nos permite mantener precios favorables a nuestros clientes.

Frente a la Estación del Pacífico.

Apartado 334 — *Teléfono 61*

Los mejores libros de los principales autores, en la Librería Falcó

Digitalizado por la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Una comisión rusa explora la fauna de Sudamérića

Pasará 18 meses en sur exploraciones

PANAMA.—7 rusos que componen una expedición científica salieron en el vapor "Tivives" para Colombia en viaje de exploración de los bosques sudamericanos.

La expedición tiene el proyecto de hacer un estudio de la fauna colombiana con la esperanza de descubrir nuevas plantas de valor comercial e industrial.

La expedición es presidida por el profesor George Boronoff y espera gastar diez y osho meses de exploración en Colombia, Perú, Bolivia, Argentina y Brasil.

La expedición salió de Rusia a principios de agosto último, haciendo el viaje de Europa vía Nueva York y México, habiendo pasado cinco meses en las florestas estudiando la fauna mejicana y recolectand especímens para los institutos rusos.

Los exploradores están completamente equipados para una larga estada en el interior de las selvas, incluive completo abastecimiento de de medicinas del Instituto Pasteur para las enfermedades del trópico.

Interrogados sobre si la expedición tenía alguna significación poiftica, Vasiliy Givago, ingeniero civil del consejo supremo de economía nacional de Moscú miembro de la comitiva, contestó con esta pregunta:

—¿Por qué los extranjeros pintan a los rusos como anarquistas barbudos con una bomba en cada bolsillo?

Para el presente año escolar

Libros de texto nacionales y extranjeros Bultos, Cuadernos, etc

OFRECE A LOS MAS BAJOS PRECIOS LA

Librería Española

de María v. de Lines

El emblema de la sortija

La sortija es la prenda más emblemática que se puede dar como recuerdo ya de amistad o de pasión; significa en tesis general, alianza.

La de brillantes, a más de presentar ese bello atributo de la concordia, tiene el de valor y firmeza.

Las de corales. alegría.

Las de perlas, ternura.

Las de turquesas, bienestar.

Las de topacio, tristeza, constancia.

Las de ópalo, amargura, indecisión.

En resumen, una sortija puede reunir en sí muchas piedras y con ellas no solo un valor grande, sino la expresión de varios afectos

Es linda una mano aseada, fina, orlada con dos o tres anillos, cuando uno solo sea de mayor dimensión que los otros; pero es de un gusto grosero empavesar los dedos hasta las coyunturas, por lucir la variedad que se posee; hay más: las jóvenes que usan sortijas profusamente, cuando dan la mano y se las oprime con alguna efusió sufren como si se les triturara los dedos

AVISO AL PUBLICO

Del primero de mayo en adelante la carrera total o parcial de la esquina del Banco de Costa Rica a San Pedro o a la Sabana o viceversa, valdrá 10 cts. de colón con excepción de los días domingos, 15 de Setiembre 25 de Diciembre y los días de Fiestas Cívicas que se cobrará la tarifa actual o sea 20 cts.

THE COSTA RICA ELECTRIC LIGHT & TRACTION Co. LTD.

LA ESPAÑA

ALMACEN DE ABARROTES

Fábrica de Velas. Jabón y Fideos

100 varas al Oeste del Palacio de Justicia

ARTADO ... N° 3 4

Las grandes inundaciones de Rusia

Moscoú.—Toda la región situada entre los cursos de los ríos Moskva, Okal, Nora y Pakra, que cierran a Moscoú en una especie de isla, a excepción de la zona en que el terreno se alza formando una pequeña cadena de colinas, encuéntrase cubierta por las aguas, habiéndose visto precisados los campesinos a abandonar sus fincas y refugiarse en esta capital. Sveni gorog, Bokrescenk, Vronsk k y Volokolms se encuentran cubiertas por las aguas, habiéndose interrumpido las comunicaciones tranviarias con Moscoú. El vecindario se ha refugiado en Ruza.

También el Volga se ha desbordado, habiendo perecido más de ochocientas personas en Dimitrov-Gorod y la aldea vecina de Troschka, que han quedado totalmente destruídas. Bogorodsk también ha sufrido los efectos de la inundación, pues los ríos Kliasima y Parka se han salido de cauce. Más de cinco mil personas han quedado sin hogares en las provincias de Maskova, Egorieg y Poriaslav, todas del Soviet de Moscovai.

Las escuelas obreras del "Sotz bosom MON", han sido cerradas provisionalmente, movilizando a a los alumnos, el comisario Orlov, para auxiliar a los damnificados por el desbordamiento de los ríos.

En el teatro «Boltshoi» se han refugiado muchos campesinos, los cuales están siendo atendidos por el gobierno.

Ante la amenaza de que la Pinacoteca de la Escuela de Artes fuera destruída por las aguas, el Comisario de Instruccion Pública ha dispuesto su traslado al Kremlin, lo cual se ha hecho bajo la dirección de los señores Trotzky y Lunatcharsky.

El barrio de Kitai Gorod se encuentra totalmente aislado del Kremlin por el desbordamiento del Moskova que invade ya algunas avenidas principales.

Las personas vivirán muchos años

Londres —Sir Kingsley Wood, secretario del Ministerio de Salud Pública, ha predicho que hacia el año 2026 los hombres y mujeres de la época no sólo alcanzarán una longevidad mayor de cien años, sino que en esa edad todavía estarán interesados en actividades [illegible] sociales.

N[illegible] te[illegible] que en el próximo siglo —Sir Kingsley Wood ha dich —el alcance de longevidad para los seres humanos será de cien años en promedio, y que para entonces los individuos de setenta y cinco serán considerados relativamente jóvenes".

El [illegible] del [illegible], que es también miembro de la Cámara de los Comunes, ha empezado por recomendar a sus colegas que hagan más ejercicios físicos.

"Buena salud y buen carácter siempre se armonizan"—dice el personaje, agregando que si los miembros de la Cámara se mantienen en esta política, serán mucho menores, y aún desaparecerán las excitantes y casi primitivas escenas que hoy se ven en los parlamentos.

Por la gloria de Dios

Musulmanes, judíos y cristianos han celebrado sus respectiva fiestas en Jerusalén.

Los musulmanes han recitado sus plegarias en el lugar donde Mahoma rogó.

Los judíos han llorado al pie de su destruido templo.

Los cristianos han visitado el Santo Sepulcro.

Cada uno de esos creyentes ha lanzado miradas torvas hacia los otros dos grupos.

Ha calificado a sus ceremonias de sacrilegios.

Y a los celebrantes, de infieles.

Estamos en el año 1926 de la era cristiana.

Y en el año seis mil y pico de la intolerancia.

—

Moros y cristianos se están degollando mutuamente en Siria y en Marruecos.

Cada semana hay asesinatos religiosos en China.

Los judíos siguen siendo perseguidos en Rusia, y los armenios católicos son víctimas de los turcos.

En los Estados Unidos hay calma religiosa.

No se habla más del Ku Klux Klan, y la cuestión de la evolución ya no conmueve al país.

La cuestión palpitante es el mantenimiento, la enmienda o la revocación de la famosa enmienda XVIII de la Constitución de los Estados Unidos de América.

Hamleto cambiaría su celébre frase, si se encarnase en la piel de un ciudadano americano.

El «to be or not to be» no interesa a los políticos más que añadiendo la palabra «elected».

"Ser o no ser.... elegido" es lo más importante para los profesionales.

El pueblo ha adoptado otro lema.

"To drink or not to driuk".

Algunos han modificado la frase shakespeariana diciendo: "to be or not to be... drink".

Encuadernacion de libros

En la Imprenta de LA PRENSA se ha establecido un taller de encuadernación en el que se empastan libros de todas clases, desde lo más sencillo hasta lo más lujoso, y a precios más económicos que en ninguna otra parte.

Cuando tenga libros que encuadernar, traigalos a este taller, que queda á satisfecho por lo barato y por lo perfecto del trabajo.

LA PRENSA

DIARIO DE LA TARDE

FUNDADO EL AÑO 1919

Director:

BERNARDO MERINO

Administrador:

RICARDO FALCÓ M.

Precio de suscrición: ₡ 2.00 al mes

ADMINISTRACIÓN:

7ª Avenida Este, Nº 344

Teléfono Nº 71 :: Apartado

San José Costa Rica

Libros y Revistas

«Cuando estaba loco», novelas.—Traducción de Félix Azzati. —«Vestir al desnudo» y «¡Sea todo para bien!», comedias.—Traducción de F. Gómez Hidalgo.

Si la aparición de un nuevo volumen de las obras del gran humorista y dramaturgo siciliano constituye siempre un acontecimiento literario, es lógico que redoble la expectación entusiasta a la publicación de este tomo, que contiene algunas de las más perfectas entre sus novelas; traducidas, por otra parte, con el mayor esmero y la más exquisita escrupulosidad por pluma tan ágil y autorizada como la de Félix Azzati. Tanto el cuento que da su título al libro, como «Limones de Cicilia», llevado por Pirandello a la escena, o el que cierra el volumen, «Tanín y Tano», ofrecen al lector una muestra definitiva del genio sin par del admirable escritor, de cuán hondamente puede conmovernos su arte mágico, sin abandonar esa cáustica sonrisa que le confiere el precioso dón de humana universalidad.

No sólo no pierde sus brillantes valores el arte de Pirandello en esta versión fidelísima, sino que los más delicados matices, la más sutil ironía del supremo humorista adquieren en las páginas de «Cuando estaba loco», al ser trasladados al sonoro romance castellano, como un nuevo destello de franca emoción muy acorde con el temperamento peculiar de la raza.

Los críticos literarios de todos los países siguen discutiendo si cabe dar la primacía, en la obra pirandelliana, al arte del dramaturgo sobre el cuentista o viceversa. Buenos elementos de juicio ofrece la Editorial Sempere con la publicación casi simultánea de «Cuando estaba loco» y de otro volumen conteniendo dos de las más famosas comedias dramáticas del gran escritor: «Vestir al desnudo», estrenada recientemente en Madrid, y «¡Sea todo para bien!», que a su vez lo ha sido hace poco en Barcelona; ambas en una excelente traducción de Francisco Gómez Hidalgo, el mismo que las ha llevado a la escena española. Se discute ahora con más fervor y más pasión que nunca en torno de la producción teatral de Pirandello. Creemos que para formarse una opinión ante las contradictorias apreciaciones emitidas por los críticos de más fama sobre el drama pirandelliano, no basta con haber presenciado la representación más o menos afortunada de tal o cual de sus obras. Es preciso leerlas además, sosegada y serenamente, pues en la lectura pueden saborearse infinidad de matices que en la escena desaparecen o se transforman hasta cobrar un valor totalmente distinto del original.

No puede olvidarse que se trata de un renovador del drama moderno—hasta se ha dicho que de un innovador—y la emoción fugitiva de la representación plástica ha de completarse muy felizmente con la lectura de estas comedias, presentadas en forma tipográfica impecable, así como lo fueron las publicadas anteriormente por la Editorial Sempere.

De venta en la Librería Falcó. Precio ₡3.00 cada obra.

Avisamos a nuestros abonados de San José que del mes de junio próximo venidero inclusive, deben cancelar en nuestras oficinas—del 1º. al 15— de cada mes, sus recibos por los servicios eléctricos que les suministramos

Compañia Nacional de Electricidad

FUME

solamente los deliciosos

CIGARRILLOS TICOS

Se necesitan operarias en esta Fábrica

YA LLEGARON LAS

CAJAS MARWING SAFE CO.

No. 10

Que todo el mundo busca.—Para precio y condicione con

don Rómulo Artavia

TELEFONO 1058 — San José — APARTADO 563

Depósito y aserradero de Maderas

A. GIUSTINIANI

Maderas de todas clases y dimensiones

Especialidad en maderas de LAUREL. Las maderas són de nuestra propiedad, lo cual nos permite mantener precios favorables a nuestros clientes.

Frente a la Estación del Pacífico.

Apartado 334 Teléfono 61

Los mejores libros de los principales autores, en la Librería Falcó

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Sólo para hombres

¿Quiere usted dar bombo a un espectáculo subido de de color y atraer la clientela femenina?

Anuncie que es "solo para hombres', y que los que asistan tendrán que taparse los oídos.

¿Qué exagero?

Den un saltito por encima de la rayita que sigue y pasen al párrafo siguiente.

—

La semana pasada se discutió en la Cámara de Diputados de Washington, una proposición de deposición de un juez federal del estado de Illinois.

Se afirmó que dicho juez había empleado un vocabulario capaz de hacer enrojecer a un sargento de la legión extranjera francesa, conocedor de todos los juramentos políglotas e internacionales, habidos y por haber.

Diógenes demostraba el movimiento, andando.

Los partidarios de la proposición demostraron la gordura de las palabras incriminadas, repitiéndolas.

Los ujieres se pusieron algodón en rama en los oídos, la tinta de los tinteros congresionale se puso roja, y la tribuna tembló hasta el punto de hacer creer que el Capitolio se iba a derrumbar sobre la cabeza de los señores diputados.

Aquello no podía seguir así.

—

El digno presidente de la Cámara se vió en la necesidad de protejer el pudor de los ujieres, los oídos del público de las tribunas, las mejillas de los periodistas de la tribuna la prensa, y la estabilidad del edificio que es el local donde se manufacturan —lablfacturan y linguafacturan—las leyes del país.

Y rogó que se aplazase la discusión hasta el día siguiente.

Había necesidad urgente de ventilar y enfriar la Sala del Congreso.

El aire estaba cargado de gases explosivos y los termómetros amenazaban de hacer estallar sus bombillas.

Las brisas del Potomac cumplieron con sus deberes refrigerantes y antisépticos.

—

Al día siguiente se abrió de nuevo la discusión.

El digno presidente de la Cámara había cometido, al finalizar la sesión del día anterior, un traspiés psicológico imperdonable.

Dijo el señor presidente que creía deber advertir que los que se atreviesen a asistir a la discusión del día siguiente, lo harían a su propio riesgo, con el consiguiente sufrimiento al oír palabrotas que hieren los tímpanos, hacen subir el rubor de la vergüenza a las mejillas y no deben ser oídas más que por los que tienen el doloroso deber de juzgarlas.

Y rogó que las señoras se abstuviesen de adornar, con su encantadora presencia, las tribunas públicas y diplomáticas de la sala de sesiones.

Aquella sesión era "sólo para hombres".

Sólo para jueces.

—

—Qué sucedió?

—Pues ha adivinado Ud perfectamente.

Las galerías estaban atestadas con las señoras más elegantes, las chicas más populares y las "flappers" más conocidas de la sociedad ultraexclusiva de la capital federal.

Las tribunas parecían un caleidoscopio de colores y una exposición de los últimos modelos de primavera de los modistos parisinos.

Los pobres papás y maridos habían tenido que sacrificar su última tarjeta de entrada a las tribunas, a las exigencias indiscutibles de la Mistress y de las Miss con exclusión de todo Mister.

El diputado por Missouri, Mr. Hawes pidió la palabra.

—

Bombas, estallidos, matracas, cañonazos, cohetes con y sin rabo, ruedecillas endemoniadas que escupen fuego y terminan con un disparo atronador.

Tales fueron los fuegos artificiales oratorios que emocionaron la sala de sesiones del Congreso federal de Washington, distrito de Columbia, en el curso de la relación del diputado por Missouri.

El Congreso quedó convencido de la riqueza del vocabulario del juez federal del estado de Illinois, de la variedad de sus expresiones y del color enérgico de sus apóstrofes, calificativos y exclamaciones.

No existe Academia de la Lengua en los Estados Unidos, pero la riqueza y abundancia de la "lengua verde" y de la "gramática parda," no necesitan reglas académicas para fulgurar sus expresiones y crear lo que hoy se llama jerga o "slang" y más tarde formará parte del lenguaje corriente.

Conste que los jóvenes "pajes" del Congreso, habían sido enviados a hacer recados más o menos inverosímiles para evitar la corrupción súbita de sus tiernas mentalidades y la sordera inevitable y consecutiva a la perforación de sus débiles tímpanos.

Durante los días santos, las ventanas del Congreso han quedado abiertas.

Las brisas del Potomac están purificando la atmósfera.

—

—¿Y cómo se comportaron las señoras y señoritas?

—¡Bien! ¡Pero muy bien! ¡Requetebién!

Ni siquiera enrojecieron un instante ante las explosiones más crudas y las expresiones más abrasadoras.

Ni hubiesen podido hacerlo, si tal hubiese sido su deseo.

La costra de colorete que habían aplicado en sus mejillas, se lo impedía.

ALVARO

Lavol es la prescripción para el eczema y la Comezón

Ha curado casos de enfermedades de la piel que se consideraban incurables, y también le hará de utilidad en su caso.

Crónica Teatral

"Primero vivir" - Hoy "La Gran Duquesa" - Mañana "La Tentación"

MERCEDES NAVARRO

Anoche, en la segunda función, la compañía del Nacional nos dió a conocer la comedia dramática "Primero vivir", una de las últimas obras de don Manuel Linares Rivas.

Este eminente autor español, abogado y senador por derecho propio cuando en España había Parlamento, ha escrito muchos dramas criticando las leyes defectuosas y poniendo de relieve el grave daño que causan a la sociedad las malas leyes. "Primero vivir" pertenece a esa clase de dramas, y se parece mucho a otras obras suyas, en la forma y en la esencia.

Se trata del desamparo en que deja la ley a las viudas, cuando el marido se muere sin que el matrimonio haya tenido hijos. Entonces la viuda no hereda, no tiene derecho a nada, como si no hubiera sido casada, y la ley se olvida de ella como si no existiera. En cambio, si al enviudar tiene hijos, aunque solo sea uno, entonces hereda y tiene derecho a todo.

Un viejo matrimonio de condes tienen dos hijos. Uno de ellos muere en una catástrofe automovilista, y la esposa, buena, noble, inteligente, cariñosa, honrada, por no tener hijos al enviudar, queda en el mayor desamparo. Todas sus altas virtudes no le impiden quedar en la miseria, porque la ley no las tiene en cuenta. El otro hijo de los condes está muy enfermo y a punto de morirse; está casado y tampoco tiene hijos; pero viendo su mujer lo que le ha ocurrido a su cuñada y pensando que a ella le ha de ocurrir lo mismo, procura tener un hijo.... y lo tiene. Y al enviudar hereda y tiene derecho a todo, aunque el hijo haya sido fruto de la traición. Los condes sospechan el engaño, pero el cura, el juez y el médico les aconsejan que rechacen la sospecha para no enlodar el honor de la estirpe.

Y el autor dice una enormidad de cosas fuertes contra las malas leyes y la falta de sentimientos, llenando la obra de sentencias filosóficas y de verdades amargas. La obra no despertó en el público grandes entusiasmos, pero fué oída con profundo interés.

Mercedes Navarro, que se parece extraordinariamente a la Fábregas en su delicioso modo de decir, hizo la viuda desamparada, dándole al personaje mucha realidad y ganándose una gran ovación en una brillante escena del segundo acto.

Mancha interpretó con mucho talento el tío Sancho Fuerte, un viejo solterón, noble, franco y sincero, parecido a otros personajes del mismo autor, quien se encarga de decir en escena las amargas verdades que los demás se callan.

Distinguiéronse por su excelente labor artística Manuel L. Guzmán haciendo muy rebién el viejo conde, y las señoras Sara García y Elisa Cavalcanti.

Los demás dieron buena armonía al conjunto.

***

Esta noche la comedia francesa "La Gran Duquesa" y mañana estreno de "La Tentación", dos obras de extraordinario interés.

BERNARDO MERINO

Movimiento..

Viene de 1ª. pág.

a los lugares donde se encuentra el centro de la revolución. Al mismo tiempo acusa a los liberales revolucionarios de haber violado nuestro territorio, cuando los primeros días de la revolución. Que uno de sus centros revolucionarios ha sido el Colorado.

La solicitud del General Chamorro para que el Gobierno de Costa Rica le permitiera el paso de sus tropas por nuestro territorio, se hizo personalmente al señor Presidente de la República, por mediación de su representante don Miguel Cardenas.

Por el momento, las fuerzas costarricenses en Colorado suman unos cientos de hombres.

No se aceptó la renuncia al Administrador del Mercado

Don Eduardo Beeche, Administrador del Mercado Principal había presentado su renuncia ante la Comisión de Sanidad, con motivo de los últimos acontecimientos surgidos entre los ocupantes de tramos y dicha Comisión.

Pero la Comisión, al conocer de esa renuncia en su última sesión acordó no aceptarla, aduciendo para ello razones de capacidad, etc.

En consecuencia, el señor Beeche continuará fungiendo en ese puesto.

La mujer en su Casa

El número de abril de esta simpática y útil Revista publica innumerables y elegantes modelos de «labores, ropa blanca y modas» (para señoras y niños) «trabajos artísticos» (repujado, pirograbado etc.) etc.

Merecen especial mención las "Lecciones de corte" que en la Revista dá el competente Prof. E. Simarro. Este mes publica un lindo traje con los detalles precisos para su corte y confección.

Avalora este número el insigne literario G. Martínez Sierra con un artículo sobre "Las obligaciones que el mes de abril tienen que cumplir las muchachas de quince a veinte". También se publican artículos sobre Economía doméstica, (confección de un bonito sombrero), Conocimientos útiles, etc., y continúa la novela de Chantepleure "La aventura de Huguette".

Aprecie U. cuán interesante es «La mujer en su casa». La Editorial Bailly-Bailliere, Núñez de Balboa 21, Madrid (España) remite grátis un número de muestra y precios de suscripción.

Los éxitos de la Compañía Argentina

La compañía argentina de Estéban Villanova está trabajando toda esta semana en Limón con un éxito extraordinario, hasta el extremo de que debía regresar hoy a la capital y ha tenido que quedarse allá a ruegos de los empleados de la United Fruit que han adquirido todas las localidades para hoy y mañana.

La compañía debía salir el lunes para Nicaragua y ha tenido que aplazar el viaje por la revolución.

En vista de esto ha sido solicitada la compañía por los públicos de Turrialba, Cartago, Heredia y Puntarenas donde ofrecen llenar los teatros con tal de ver trabajar a la compañía y aplaudir al popularísimo Gringo Baratieri

Es firmó el pacto de México y el Japón

Rusia no necesita forzar una revolución que vendrá por sí misma

México.—"La noticia dada por agencias de prensa de los Estados Unidos a periódicos de este continente, según la cual México ha pactado una fantástica alianza con el Japón y Rusia, y que se está haciendo favorosa propaganda en nuestra nación para el establecimiento de un régimen soviético, más que falsa es insidiosa y está promovida por los jugadores de Bolsa que tratan de hacer descender los tipos de valores mexicanos en los Estados Unidos."

En una nota oficial de donde han sido extractado este párrafo, El Lic. Aaron Sáenz, Ministro de Relaciones Exteriores de México, desmiente las versiones hechas circular por tales publicaciones.

La Legación de Rusia, en términos idénticos, ha ridiculizado tales versiones.

La Moda Elegante

Esta revista parisina, de modas, correspondiente al mes de mayo del presente año, viene nítidamente impresa, trayendo muchos modelos de trajes femeninos, que constituyen la última creación de la moda.

La Moda Elegante es la principal revista de la modistería europea, que se impone en todo el mundo.

Fábrica de Hielo, Cervezas y Aguas Gaseosas

TRAUBE

Aguas minerales: Kola Doble Kola Champagne Cream Soda — Gengerale

Doble grande y Pequeña

Este periódico es propiedad de